

**Quote of the week:** "The school is part of the family, which fulfills the function of educating persons." *Metropolitan Andrey Sheptytsky*

**Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Березня / March 17, 2019**  
**First Sunday of Lent, Orthodoxy / Неділя 1-ша Великого посту, Православ'я**  
*Преп. Герасима, що на Йордані / Ven. Gerasimus of the Jordan*  
Heb. / Єв. 11, 24-26, 32 – 12, 2 Jn. / Ів. 1, 43-51 Голос/Tone 1

**Розклад літургій на тиждень:**

**Середа, 20 Березня** - 5:30 в. - Хресна Дорога  
**Четвер, 21 Березня** - 5:00 в. - +Станіслава, +Пелагії, +Миколи, +Анни, +Михайла офіра родини Бобко  
6:30 в. - приватна молитва із блаженною Йосафатою Гордашевською (катехитичні роздуми над 3-м членом Символу Віри)  
**П'ятниця, 22 Березня** - 5:00 в. - Літургія Напередосвячених Дарів і Сорокоусти  
**Субота, 23 березня** - 9:30 р. - +Микола Верес офіра Катерини Гузиляк  
5:00 веч. - Недільна Літургія по-англійськи  
**Неділя, 24 березня** - 9:00 р. - Сповідь/Вервиця

**Просимо молитися за хворих парафіян:**

Анна Содук, Марія Дубчак, Марія Внук, Марія Гімон, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Марія Стринатка, Феліція Телеснічка, Лідія Крнічка, Ксенія Анхім

**Катехитична програма для дітей парафії** - що неділі о год. 10:30 р. За інформаціями телефонуйте до добр. Корнелії Білінської - 905 743-9354

**Зазделегідь плануйте ділянку на кладовищі!** Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіальному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. Подаємо брошурки з інформацією. За інформаціями звертайтеся до Михайло Лабай або Роман Яворський 905-242-8233.

**Liturgical services this week:**

**Wednesday, March 20** -5:30 p.m.- Stations of the Cross  
**Thursday, March 21** - 5:00 p.m. - +Stanislaw, +Pelagia, +Mykola, +Anna, +Mychajla offered by Bobko family  
6:30 p.m. - Private Prayer with Blessed Josaphata Hordashevskya (Catechetical Reflections on the 3-rd article of the Creed)  
**Friday, March 22** - 5:00 p.m. - Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts and Sorokousty  
**Saturday, March 23** - 9:30 a.m. - +Mykola Weres offered by Katherine Guzylak  
5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy - English  
**Sunday, March 24** - 9:00 a.m. - Confession/Rosary

**Please pray for their health:**

Anna Sodik, Mary Dubchak, Maria Wnuk, Maria Gimon, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Mary Strynatka, Felicity Telesnicki, Lydia Krinicki, Krystyna Anchim

**Catechism Classes** - Sundays at 10:30 a.m. in the church lower level. For more information Dobr. Cornelia Bilinsky at 905 743-9354

**Dear Families and Friends,** we invite all members of the Ukrainian community to secure burial rights for yourself and your loved ones at St. Wolodymyr and St. Olha Cemetery (Courtice, ON). Brochures are available for more detailed information. Contact Ron Jaworski - 905-242-8233 or Mike Labaj at the St. George Ukrainian Catholic Church Cemetery Office for an appointment.

**ПАРАФІЯЛЬНА МІСІЯ**

П'ятниця, 22 березня - 5:00 веч. (укр.);  
Субота, 23 березня - 5:00 веч. (англ.);  
Неділя, 24 березня - 9:30 р. (укр.) і 11:00 р. (англ.)  
Проповідник - о. Богдан Свистун  
(сотрудник Парафії Св. Великомученика Димитрія, Торонто)

**Великий Піст почався в понеділок 11-го Березня. Сорокоусти** - поминальні відправи за померлих у всі п'ятниці Великого Посту. Книжечки-пом'яники у притворі церкви. Візьміть Вашу книжечку, перегляньте - доповніть і подайте з вашою пожертвою до священника.

**Просимо прийти до парафіяльної залі Львів кожного вівторка і приєднатися до родини волонтерів. Всіх запрошуємо!**

**Запрошуємо сьогодні по першій Службі Божій на Читання Святого Письма (Lectio Divina) українською мовою у катехитичному класі в церковній залі.**

**7 квітня у Софійському соборі не відбудеться Літургії УГКЦ**

У четвер, 7 березня, відбулася зустріч Глави Української Греко-Католицької Церкви Блаженнішого Святослава з Предстоятелем Православної Церкви України Блаженнішим Епіфанієм. Під час зустрічі очільників Церков було повідомлено про те, що Софійський собор, головна святиня України, буде ближчим часом недоступний для богослужінь жодною із Церков, оскільки в ньому розпочинаються реставраційні роботи.

**We are currently looking for Miss Lviv** to represent our parish community during Fiesta week. Applicants must be between the ages of 16-21 years of age and be an active parish member. Should you be interested please forward a cover letter explaining as to why you feel you are the best candidate along with a current resume to Irene Bogucki bogi-it@bell.net before March 30, 2019 or please call 905-579-6294.

**Lviv Pavilion is looking for a Mini Miss to represent our pavilion during Fiesta Week** (June 17 - June 23). The criteria is that she must be between the ages of 5-7 and her parents must be a member in good standing of the St George's Ukrainian Catholic Church. For further information please contact Tanya Lushney or Lesya Laskowsky-Reed by April 7th, 2019. Tanya 905.436.5924 lushneyt@gmail.com or Lesya lashaa@gmail.com 905.926.0499.

**PARISH LENTEN MISSION**

Friday, March 22 - 5:00 p.m. (ukr.);  
Saturday, March 23 - 5:00 p.m. (engl.);  
Sunday, March 24 - 9:30 a.m. (U.) 11:00 a.m. (E.)  
Mission director - Rev. Bohdan Swystun  
(Associate priest of St. Demetrius the Great Martyr Parish, Toronto)

**Great Fast started on Monday, March 11th. Sorokousty** - Remembrance services for the deceased will be held weekly (on Friday) during the Lenten period. Please update your family books (pomyannyk books) in the church, and give them with your offering to the parish priest.

**Please come out to the Parish Hall on Tuesdays and join the pyrohy making family. All volunteers are welcome!**